

Československá obchodná banka, a.s.
 so sídlom: Michalská 18, 815 63 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B
 (ďalej len „Banka“)

ktorú zastupujú: Ing. Daniel Kollár, generálny riaditeľ a predseda predstavenstva
 Ing. Ľuboš Ondrejko, vrchný riaditeľ a člen predstavenstva

kontaktné miesto: Korporátna pobočka Bratislava

adresa: Námestie SNP 29, 815 63 Bratislava

a

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

so sídlom: Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica

IČO: 36 056 006

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka č.: 705/S
 (ďalej len „Klient“)

ktorého zastupujú: Ing. Vladimír Svrbický, predseda predstavenstva
 Ing. Jozef Hegeduš, podpredseda predstavenstva

(Banka a Klient spoločne ďalej tiež „Zmluvné strany“)
 uzavierajú tento

Dodatok č. 1

k Zmluve o účelovom úvere č. 6307/11/44687

(ďalej len „Dodatok“).

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o účelovom úvere č. 6307/11/44687 zo dňa 26.10.2011 (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

I.

1) Pôvodné znenie **Článku I. (Výška a účel úveru) Zmluvy** sa mení a nadobúda nasledovné znenie:

Banka poskytne Klientovi peňažné prostriedky formou účelového úveru do výšky úverového limitu =**24.266.945,50 EUR** (ďalej len „Úverový limit“) nasledovne:

- A) do výšky =**20.766.945,50 EUR** (ďalej len „Úverový limit A“). Úver môže byť čerpaný v súlade s účelom dohodnutým v Zmluve do 24.01.2012. Banka poskytuje úver Klientovi na refinancovanie úveru poskytnutého od Prima banka Slovensko a.s., so sídlom: Hodžova 11, 010 11 Žilina, IČO: 31 575 951 (ďalej len „Dexia“).
- B) do výšky =**3.500.000,- EUR** (ďalej len „Úverový limit B“). Úver môže byť čerpaný v súlade s účelom dohodnutým v Zmluve do 2 rokov od podpisu tohto Dodatku. Banka poskytuje úver Klientovi na financovanie nákladov projektu „Sústava na odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd v okrese Prievidza – 1.etapa“ a projektových nákladov pre prípravu projektov Aglomerácia Kokava nad Rimavicou – kanalizácia a intenzifikácia ČOV, Aglomerácia Kalinovo – kanalizácia a ČOV, Aglomerácia Nová Baňa – Brehy – kanalizácia a ČOV, Aglomerácia Hriňová – kanalizácia a ČOV, Aglomerácia Žarnovica – kanalizácia a ČOV, Aglomerácia Hliník n. Hronom: Dolná Ždaňa – kanalizácia a ČOV, Aglomerácia Nitrianske Pravno – Nitrianske Pravno – kanalizácia a ČOV, Aglomerácia Chrenovec – Brusno, Jalovec, Chrenovec – Brusno, Lipník, Rástočno Veľká Čausa – kanalizácia a ČOV, Aglomerácia Nitrianske Rusno – odkanalizovanie, Aglomerácia Valaská – odkanalizovania, Aglomerácia Podbrezová, Aglomerácia Nováky – kanalizácia a ČOV, Aglomerácia Lehota pod Vtáčnikom – kanalizácia a ČOV, Aglomerácia Valaská Belá – kanalizácia a ČOV, Aglomerácia Diviaky nad Nitricou – kanalizácia a ČOV, Inovácia



Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., B. Bystrica
 Reg. číslo zmluvy: 0308/2014

Československá obchodná banka, a.s. Bratislava
 815 63

- 2) Úverový limit B bude čerpaný formou prevodov z úverového účtu Klienta v prospech účtu Klienta uvedeného v Článku Úročenie a splácanie, ods. 5) Zmluvy na účely financovania Projektu:
- po predkladaní faktúr, účtov, kontraktov a ďalších dokumentov preukazujúcich účelovosť každého jednotlivého čiastkového čerpania úveru, pričom sa Klient zaväzuje na žiadosť Banky bezodkladne preukázať účelovosť použitia už vyčerpaných čiastok úveru alebo vlastných prostriedkov v súlade s dohodnutými podmienkami,
 - po predložení prevodných príkazov na úhradu predložených faktúr, v prípade priameho financovania alebo po predložení dokladov o úhrade v prípade refinancovania, pričom Banka bude financovať faktúry v súlade s účelom podľa tejto Zmluvy vo výške 100% ich hodnoty bez DPH.
- 3) Pôvodné znenie Článku III. (Úročenie a splácanie) Zmluvy, ods. 4) a 5) sa nahrádza týmto znením:
- A) Poskytnuté peňažné prostriedky z Úverového limitu A sa Klient zaväzuje vrátiť v pravidelných splátkach vo výške =267.500,- EUR so splatnosťou vždy k poslednému pracovnému dňu kalendárneho štvrťroka. Prvá splátka vo výške =267.500,- EUR je splatná dňa 30.12.2011 a posledná splátka vo výške =267.500,- EUR je splatná dňa 30.09.2016.
 - B) Poskytnuté peňažné prostriedky z Úverového limitu B sa Klient zaväzuje vrátiť v pravidelných splátkach vo výške =291.667,- EUR so splatnosťou k poslednému pracovnému dňu kalendárneho štvrťroka. Prvá splátka vo výške =291.667,- EUR je splatná dňa 30.09.2016 a posledná vo výške =291.663,- EUR je splatná dňa 28.06.2019.
- 5) Akékoľvek peňažné čiastky splatné podľa Zmluvy sa zaväzuje Klient zaplatiť v deň ich splatnosti. Klient sa zaväzuje vytvárať k dňom splatnosti dostatočné peňažné krytie na účte Klienta IBAN č. SK27 7500 0000 0000 2578 1093 (účet č. 44687280) vedeného Bankou (ďalej len „Účet“). Zmluvné strany sa dohodli na spôsobe úhrady všetkých pohľadávok Banky (vrátane poplatkov, odmien a provízií) tak, že Banka je oprávnená inkasovať z Účtu príslušné čiastky pohľadávok voči Klientovi vyplývajúcich zo Zmluvy, a pre prípad, že peňažné prostriedky vedené na tomto Účte v deň splatnosti nebudú postačovať k úhrade splatnej čiastky, je Banka oprávnená inkasovať príslušnú čiastku z ktoréhokoľvek ďalšieho účtu Klienta vedeného Bankou. V prípade, že v deň splatnosti Klient neuhradí akúkoľvek splatnú čiastku podľa Zmluvy v plnej výške, Zmluvné strany sa dohodli, že Banka je oprávnená určiť k úhrade akých častí splatných pohľadávok Banky bude čiastočná splátka použitá.
- 4) Pôvodné znenie Článku IV. (Poplatky, odmeny a provízie) Zmluvy sa dopĺňa o ods. 2) s týmto znením:
- Zmluvné strany sa dohodli, že Klient bude uhrádzať záväzkovú províziu vo výške 0,20 % p.a., vypočítanú a účtovanú vždy k poslednému pracovnému dňu kalendárneho štvrťroka a ku dňu, ktorým končí možnosť čerpania úveru, a to z nevyčerpanej časti Úverového limitu B v období odo dňa účinnosti Dodatku do dňa, ktorým končí možnosť čerpania úveru podľa Článku Výška a účel úveru Zmluvy.
- 5) Pôvodné znenie Článku V. (Zabezpečenie) Zmluvy, ods. 1) sa nahrádza týmto znením:
- Riadne splatenie pohľadávok Banky a ich príslušenstva, poplatkov a iných peňažných čiastok vyplývajúcich zo Zmluvy (vrátane prípadných dodatkov ku Zmluve a Bankou odsúhlasených Žiadostí o čerpanie) a s ňou súvisiacich bude zabezpečené najmä:
 - záložným právom na základe zmluvy o zriadení záložného práva k nehnuteľnosti/-iam č. 6308/11/44687,
 - záložným právom na základe zmluvy o zriadení záložného práva k hnutelným veciam č. 6309/11/44687,
 - záložným právom na základe zmluvy o zriadení záložného práva k pohľadávkam č. 6310/11/44687,

- 4) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a uzavierajú Dodatok na základe svojej slobodnej a vážnej vôle.

Prílohy:

Príloha č. 1 – „Príloha č. 1 - Predkladanie Dokumentov“

Príloha č. 2 – „Príloha č. 6 - Potvrdenie o zverejnení“

V Bratislave, dňa 19.08.2014


V Banskej Bystrici, dňa 19.08.2014

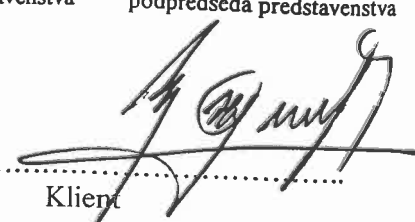
Československá obchodná banka, a.s.
Ing. Daniel Kollár Ing. Luboš Ondrejko

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Ing. Vladimír Svrbický Ing. Jozef Hegeduš
predseda predstavenstva podpredseda predstavenstva


.....
Banka




.....
Klient



Overenie podpisu/zotožnosti:

**STREDOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ**
akciová spoločnosť
Partizánska cesta 5
974 00 BANSKÁ BYSTRICA
-3-

POTVRDENIE**Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**

so sídlom: Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica

IČO: 36 056 006

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka č.: 705/S

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupujú: Ing. Vladimír Svrbický, predseda predstavenstva

Ing. Jozef Hegeduš, podpredseda predstavenstva

týmto potvrdzuje, že

v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení (ďalej len „Zákon“)

dňa.....

pod reg.č.....

zverejnil na

*svojom webom sídle s označením:.....

*v Obchodnom vestníku

- **Dodatok č. 1 k Zmluve o účelovom úvere č. 6307/11/44687**

Ktorú uzatvoril s Československou obchodnou bankou, a.s., Michalská 18, 815 63 Bratislava, IČO: 36 854 140.

Klient vyhlasuje, že údaje uvedené v tomto Potvrdení sú pravdivé, aktuálne a úplné a zaväzuje sa udržiavať zverejnenie zmluvy počas doby platnosti a účinnosti Zmluvy.

V dňa

.....
Klient

*) Nehodiace sa preškrtnite